**Chủ đề 3: Lúa gạo và Gia vị**

***Bài 6: Kinh doanh gia vị, sự đô hộ của châu Âu và phản ứng của khu vực***

**Bản dịch không chính thức. Xin xem bản tiếng Anh nếu cần kiểm chứng.**

**Chủ đề 3: Lúa gạo và Gia vị**

***Bài 6: Kinh doanh gia vị, sự đô hộ của châu Âu và phản ứng của khu vực***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Môn học | Lịch sử / Khoa học xã hội | |
| Chủ đề | Kinh doanh gia vị ở Đông Nam Á từ thế kỷ 16 đến thế kỷ 18: Người châu Âu thống trị việc buôn bán gia vị như thế nào và phản ứng của khu vực ra sao? | |
| Bậc học | Trung học cơ sở | |
| Ý tưởng chính | Từ thế kỷ XVI đến thế kỷ XVIII, các cường quốc châu Âu đã đẩy mạnh và tiến hành các cuộc chiến tranh để khẳng định vị thế thống trị trong việc kinh doanh gia vị và đảm bảo sức mạnh kinh tế, chính trị và quân sự. Điều này gây ra phản ứng và kháng cự cục bộ, và dẫn đến việc suy giảm các thành phố cảng | |
| Khái niệm chính | ‘Thời đại thương mại’  Người trung gian  Sự độc quyền  Độc quyền được nhà nước hậu thuẫn  Cảng trung chuyển  Lợi nhuận, cung cầu  Chủ nghĩa đế quốc, tính vụ lợi và chủ nghĩa thực dân | |
| Số lượng tiết học: | 1 tiết (1 tiết khoảng 50 phút) | |
| Đồ dùng và trang thiết bị cần thiết | Tài liệu và tài liệu phát tay | |
| Yêu cầu kiến thức sẵn có | Học sinh nên hoàn thành bài học 5: Gia vị, lúa gạo và lịch sử kinh tế của Đông Nam Á*.* | |
| Mục tiêu học tập:  *Sau khi học xong bài này, học sinh có thể* | | |
| **KIẾN THỨC** | **KỸ NĂNG** | **THÁI ĐỘ** |
| 1. Xác định các cường quốc lớn của châu Âu đã tham gia vào việc kinh doanh gia vị từ thế kỷ 14 đến thế kỷ 18. 2. Giải thích mức độ tham gia của châu Âu. 3. Nêu được những nhu cầu cấp bách thúc đẩy các cường quốc châu Âu. | 1. Tham gia phân tích tài liệu để lấy thông tin về lợi ích cạnh tranh giữa người châu Âu và người dân bản địa, và xem bản đồ để tìm hiểu về mức độ tham gia của châu Âu ở Đông Nam Á. | 1. Xây dựng cơ sở để hiểu được những cuộc đụng độ, xung đột. 2. Đánh giá những luồng ảnh hưởng nhiều chiều giữa Đông Nam Á và châu Âu. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Phần** | **Tiến trình tiết học** | **Nguồn** | **Yêu cầu** |
| Giới thiệu  [10 phút] | 1. **Giới thiệu**    1. Nhắc lại những kiến thức đã học được từ tiết học trước.    2. Giải thích với học sinh rằng từ thế kỷ 16 đến thế kỷ 18 Đông Nam Á duy trì sự kết nối với phần còn lại của thế giới và việc giao thương với toàn cầu tiếp tục phát triển, nhưng những mối quan hệ trong khu vực đã trở nên phức tạp hơn.    3. Trước đó, người châu Âu hoạt động như những bên trung gian và chỉ là một trong số rất nhiều những nhóm thương gia có mặt trong khu vực. Tuy nhiên, trong thế kỷ 16, 17 và 18, người Hà Lan và người Anh bắt đầu tìm kiếm những vị trí thống trị trong thương mại    4. Tạm dừng và yêu cầu học sinh suy nghĩ xem tại sao người châu Âu lại có động lực muốn thống trị việc buôn bán gia vị. Khuyến khích các em trả lời. |  | Ôn lại bài đã học và sử dụng phần giới thiệu của giáo viên giúp học sinh hiểu rõ bối cảnh của bài học |
| Phát triển  [25 phút] | 1. **Hoạt động nhóm: Hoạt động ghép hình**    1. Giải thích rằng học sinh sẽ tìm hiểu xem người Bồ Đào Nha, người Hà Lan và người Anh đã cố gắng kiểm soát việc buôn bán gia vị ở Đông Nam Á trong thế kỷ 16 đến thế kỷ 18 như thế nào.    2. Phát Tài liệu phát tay 1. Chia học sinh thành hai nhóm –*Nhóm được phân công* (e.g. sử dụng số 1 đến 4) và *Nhóm nhà* (sử dụng chữ trong bảng chữ cái từ A đến D). Sẽ có bốn *Nhóm được phân công* và bốn *Nhóm nhà*  vì sẽ có 4 tập tài liệu về người Bồ Đào Nha, người Hà Lan và người Anh và đáp ứng cục bộ (Tài liệu 1 – Tài liệu 15). Một cách đơn giản để làm điều này là chia học sinh vào bốn nhóm chỉ định trước: A đến D (một nhóm cho một bộ tài liệu). Sau đó đánh số học sinh trong mỗi nhóm; nói rõ rằng họ sẽ là ‘các giáo viên’ trong các nhóm được đánh số mới.    3. Nhiệm vụ của mỗi học sinh trong *Nhóm được phân công*  là nghiên cứu tài liệu được giao cho nhóm. Khi nghiên cứu tài liệu, các em sẽ ghi chép những phát hiện của mình vào sơ đồ và thảo luận với những thành viên trong *Nhóm được phân công* để đảm bảo rằng các em không bỏ sót bất cứ thông tin quan trọng nào vì các em sẽ giới thiệu nội dung với các bạn trong *Nhóm nhà.*    4. Sau khi *Nhóm được phân công* đã hiểu rõ tài liệu sẽ phải trình bày, yêu cầu các em chuyển vào *Nhóm nhà.* Mỗi thành viên lại lần lượt giới thiệu về những thông tin đã học được trong *Nhóm được phân công.*    5. Các nhóm chia sẻ những gì đã phát hiện được với cả lớp. Bổ sung và củng cố kiến thức cho học sinh bằng thông tin trong bài giới thiệu nếu cần thiết | * Tài liệu 1 – Tài liệu 15 (các tài liệu phải được in ra và để ở nhiều chỗ trong lớp học) * Tài liệu 1: Hoạt động ghép hình | Hoạt động ghép hình giúp học sinh phát triển kỹ năng hợp tác và giúp các em lắp ghép các mảnh thành bức tranh đầy đủ hơn về những mối quan hệ phức tạp đã hình thành lịch sử Đông Nam Á trong thời kỳ đó. |
| Kết thúc  [15 phút] | 1. **Kết luận**    1. Phát tài liệu phát tay 2. Chí ra rằng trong tác phẩm của mình, nhà sử học Immanuel Wallerstein cho rằng Đông Nam Á trước năm 1750 là vùng ngoại vi của thương mại châu Âu và ngầm ý rằng khu vực này trước năm 1600 cho tới 1750 chủ yếu không thay đổi, mặc dù có sự gặp gỡ với châu Âu.    2. Giải thích với học sinh rằng việc những nhà sử học không đồng thuận với nhau về vấn đề này là bình thường vì họ có thể đã tiếp cận với những nguồn tài liệu, những sự kiện khác nhau.    3. Hỏi học sinh xem các em lý giải về những thông tin học được trong Tiết 3 và 4 như thế nào. Các em có đồng ý với quan điểm của Wallerstein không?    4. Học sinh thảo luận với các bạn trong nhóm 2. **Bài tập về nhà**    1. Học sinh sẽ viết một báo cáo giải thích tại sao các em đồng ý hoặc không đồng ý với nhận định của Wallerstein.    2. Khuyến khích học sinh đọc thêm để nâng cao hiểu biết. | * Tài liệu phát tay 2:   Tổng hợp kiến thức | Báo cáo giúp học sinh tổng hợp kiến thức đã học ở bài 5 và 6 và giúp giáo viên đánh giá xem học sinh đã hiểu về mối liên hệ nhiều chiều giữa Đông Nam Á và phương Tây và ảnh hưởng của phương Tây đối với khu vực hay chưa. |

**Chủ đề 3: Lúa gạo và Gia vị**

***Bài 6: Kinh doanh gia vị, sự đô hộ của châu Âu và phản ứng của khu vực***

**Tài liệu và Tài liệu Phát tay**

**Thuật ngữ**

Đông Ấn: một thuật ngữ đã được sử dụng để chỉ các hòn đảo ở Đông Nam Á, đặc biệt là Quần đảo Malay

Cảng thị/cảng trung chuyển: là cảng nơi hàng hóa được nhập khẩu, xuất khẩu, lưu trữ và giao dịch

Chuyến thám hiểm: chuyến đi được thực hiện cho mục đích thám hiểm

Nhà máy: đây là một cơ sở cho thương nhân ở nước ngoài

Độc quyền: khi một nhóm, công ty hoặc quốc gia kiểm soát tất cả giao dịch hàng hóa hoặc hàng hóa

Lợi nhuận: lợi nhuận tài chính, đặc biệt là chênh lệch giữa số tiền kiếm được và số tiền chi cho việc mua, vận hành hoặc sản xuất một thứ gì đó

Quần đảo Gia vị: Quần đảo Maluku hoặc Moluccas, là một quần đảo ở Indonesia.

Chúng được gọi là Quần đảo Gia vị vì hạt nhục đậu khấu, vỏ quả nhục đậu khấu và đinh hương ban đầu được tìm thấy ở đó

Trạm giao dịch: một địa điểm hoặc cơ sở nơi diễn ra giao dịch hàng hóa

Hiệp ước / những thỏa thuận: Chính thức ký kết và phê chuẩn các thỏa thuận giữa các quốc gia

**Nhóm A: Những dòng chảy thương mại và hành động của người Bồ Đào Nha ở Đông Nam Á trong thế kỷ 16**

**Tài liệu 1: Các cảng Bồ Đào Nha và các nhà máy thương mại ở Đông Nam Á**

Với việc phát hiện ra một nguồn cung cấp gia vị chính, cụ thể là Quần đảo Gia vị ở Đông Ấn, còn được gọi là Quần đảo Maluku hay Moluccas, nơi hạt nhục đậu khấu, vỏ quả nhục đậu khấu và đinh hương được tìm thấy đầu tiên, người Bồ Đào Nha đã có thể kiểm soát sinh lợi trong việc buôn bán gia vị. Họ không mất thời gian trong việc củng cố vị trí của mình ở Đông Ấn. Họ ẩn náu an toàn tại Malacca và chỉ huy hiệu quả vùng eo biển, họ xây thành luỹ ở Amboyna, Halmahera, Celebes, Ternate và Tidore, là những nơi họ có các xưởng kinh doanh gia vị.

(Parry, tr. 202)

***Nguồn:***

Parry, John. W. 1955. ‘Câu chuyện về các loài gia vị’. Những thực vật có giá trị kinh tế, Tập. 9,Số. 2 (Apr. – Jun., 1955), tr. 190-207.

Reid, Anthony. 1990. ‘Thời đại thương mại ở Đông Nam Á, *Nghiên cứu Châu Á hiện đại*, Tập. 24, Số.1 (Tháng 2. 1990) tr. 1-30.

***Từ vựng***

Củng cố: tăng cường

Đông Ấn: một thuật ngữ đã được sử dụng để chỉ các hòn đảo ở Đông Nam Á, đặc biệt là Quần đảo Malay.

Một cách hiệu quả: một cách hoàn toàn

ẩn náu: được thiết lập chắc chắn, khó di chuyển hoặc buộc ra

Nhà máy: đây là một cơ sở cho thương nhân ở nước ngoài

Sinh lợi: được trả lương cao, có lợi nhuận

**Source 2: Extent of Portuguese control**

Bằng cách thiết lập quyền kiểm soát Melaka trên bờ biển phía tây nam của bán đảo Malay vào năm 1511, người Bồ Đào Nha không chỉ bảo đảm độc quyền đối với một trung tâm kinh doanh gia vị thịnh vượng, và đặc biệt là kinh doanh đinh hương, hạt nhục đậu khấu và vỏ quả nhục đậu khấu từ Moluccas và Quần đảo Banda, nhưng họ cũng có thể đánh thuế quan đối với tất cả các tàu thuyền trên vùng biển Đông Ấn Độ. Như Tomé Pires đã tuyên bố một cách công khai rằng, “ bất cứ ai là chúa tể của Malacca (Melaka) đều để tay của họ lên cổ họng của Venice”, (Wright, trang 39), sở hữu ưu thế của việc kinh doanh gia vị, người Bồ Đào Nha đã từ lâu tìm cách đưa ra điền kiện dễ hơn.

Thông qua các hiệp ước chiến lược như với Quốc vương Brunei, người Bồ Đào Nha đã có thể đảm bảo việc tiếp cận thương mại mới, đặc biệt là cho hồ tiêu, cũng như các tuyến vận chuyển thuận lợi từ Melaka đến Moluccas. Do sự kiểm soát độc quyền này, “giá của hạt tiêu và các loại gia vị khác bắt đầu tăng vọt ở khắp mọi nơi ở châu Âu và sự phẫn nộ đối với người Bồ Đào Nha đã tăng mạnh giống như sự phản kháng lan rộng chống lại các nhà độc quyền Trung Đông trước đó. Các cường quốc châu Âu khác đã tìm cách phá vỡ sự kìm kẹp của Bồ Đào Nha đối với việc kinh doanh gia vị của Phương Đông, các thủy thủ tàu buôn dũng cảm đã trình bày trước tòa án châu Âu những kế hoạch sẽ đưa họ đến Quần đảo Gia vị, mở đường cho các thế lực này chia sẻ sự giàu có về gia vị của Phương Đông (Parry, trang 203).

***Nguồn:***

Lieberman, Victor. 1993. ‘Sự hội nhập của địa phương và sự giống nhau giữa Á-Âu: Cấu trúc lịch sử Đông Nam Á, c.1350-1830’. *Nghiên cứu Châu Á hiện đại*, Tập. 27, Sô. 3, tr. 475-572.

Parry, John. W. 1955. ‘Câu chuyện về các loài gia vị’. Những thực vật có giá trị kinh tế, Tập. 9, Số. 2 (Tháng 4. – tháng 6., 1955), tr. 190-207.

Wright, Clifford. 2007. *‘Thương mại gia vị thời trung cổ và sự truyền bá của Chile*. *Gastronomica*, Tập. 7, Số. 2, tr. 35-43.

***Từ vựng***

Thuế quan: thuế đánh vào hàng hóa khi vận chuyển qua biên giới quốc tế

Kìm kẹp: kiểm soát

Độc quyền: khi một nhóm, công ty hoặc quốc gia kiểm soát tất cả thương mại trong một mặt hàng hoặc hàng hóa

Mọt cách công khai: không che dấu

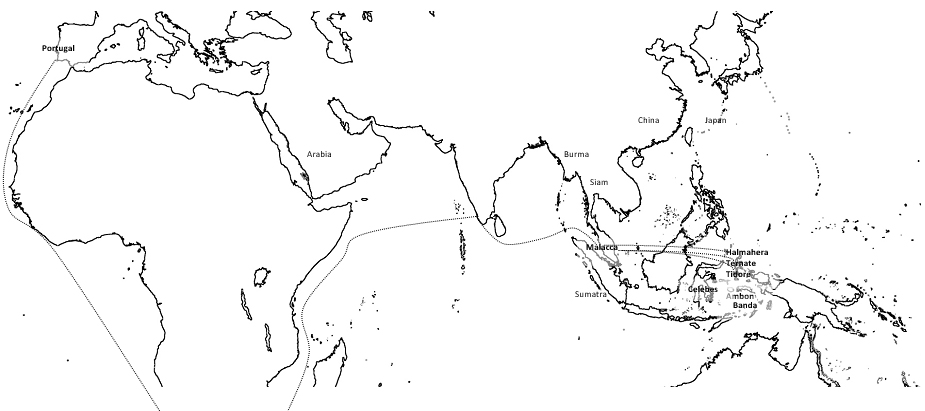
Bay lên: vươn lên

Phát triển mạnh: thành công

Tomé Pires: một người phục vụ người Bồ Đào Nha cho Hoàng tử Bồ Đào Nha và phái viên đến Trung Quốc, người đã viết tài khoản đầu tiên của Quần đảo Spice.

đưa ra điền kiện dễ hơn (thương mại): làm yếu hơn/đưa ra giá rẻ hơn

**Tài liệu 3: Các dòng chảy thương mại Bồ Đào Nha ở Đông Nam Á (thế kỷ 16)**

******

***Nguồn***: Chuyển thể từ bản đồ thế giới để trống lấy từ <http://www.clker.com/clipart-blank-world-map-large-.html>

**Nhóm B: Sự thống trị của Hà Lan về buôn bán gia vị ở Đông Nam Á trong thế kỷ 16 và thế kỷ 17.**

**Tài liệu 4: Khởi đầu sự thống trị của người Hà lan**

Các nước châu Âu khác cũng đã đang cạnh tranh cho cổ phần của họ trong những công ty kinh doanh gia vị sinh lợi. Trong khi người Anh tập trung nhiều hơn vào Ấn Độ, thì người Hà Lan lại hướng sự chú ý của họ đến Quần đảo Gia vị. Năm 1596, một đoàn thám hiểm người Hà Lan do Cornelius Van Houtman dẫn đầu đã mang về ba tàu đầy hạt tiêu và hạt nhục đậu khấu. Nó đã “châm ngòi cho trí tưởng tượng của những người ở nhà và kích thích các thương nhân của Amsterdam hành động ngay lập tức. Hạt tiêu và quế của Sumatra, Java và Borneo; đinh hương của Ternate, Tidore, Amboyna và các đảo khác của Moluccas; hạt nhục đậu khấu và vỏ quả nhục đậu khấu của quần đảo Banda - tất cả bây giờ đều nằm trong tầm tay. Vào năm 1598, không dưới năm đoàn thám hiểm rời Hà Lan để đến Đông Ấn Ấn Độ (Parry, trang 204). Họ đã tường thuật lại rằng, vào năm 1599, các nhà đầu tư Hà Lan đã nhận được 400% tiền lãi từ khoản đầu tư vào gia vị của họ (Wright, trang 39). Các đoàn thám hiểm Hà Lan đã tạo ấn tượng tốt với các vị vua xứ Hồi giáo, mở các trạm giao thương và nói chung đặt nền tảng cho sự kiểm soát của người Hà Lan cho tương lai của Đông Ấn (Parry, trang 204).

***Nguồn:***

Parry, John. W. 1955. ‘Câu chuyện về các loài gia vị’. Những thực vật có giá trị kinh tế’, Tập. 9, Số. 2 (Tháng 4. – Tháng 6., 1955), tr. 190-207.

Wright, Clifford. 2007. ‘*‘Thương mại gia vị thời trung cổ và sự truyền bá của Chile* ’. *Gastronomica*, Tập. 7, Số. 2, tr. 35-43.

***Từ vựng***

Cornelius Van Houtman: một nhà thám hiểm người Hà Lan đã khám phá ra một tuyến đường mới từ châu Âu đến Indonesia, đó tuyến đường khởi đầu cho việc buôn bán gia vị của Hà Lan ở Đông Nam Á.

Công ty: một dự án hoặc cam kết, một doanh nghiệp

Chuyến thám hiểm: một chuyến đi được thực hiện cho mục đích thám hiểm

Châm ngòi: để phấn khích

Đầu tư: hành động đặt tiền, công sức, thời gian, v.v. vào một thứ gì đó để kiếm lợi nhuận hoặc có được lợi thế

Sinh lợi: được trả lương cao, có lợi nhuận

tàu đầy: sản phẩm làm đầy một con tàu

Trạm giao thương: một địa điểm hoặc cơ sở nơi diễn ra giao dịch hàng hóa

**Tài liệu 5: Sự thống trị của Hà Lan trong thế kỷ 17**

Thông qua các hiệp ước và hợp đồng, người Hà Lan đã có thể bảo đảm lâu dài và sau đó độc quyền, tiến gần với các nguồn gia vị quan trọng (Masselman, trang 451), và vào năm 1600, cùng với người Anh, đã chiếm được 80% trong việc kinh doanh hồ tiêu đen. Để bảo vệ lợi ích của họ, người Anh đã thành lập Công ty Đông Ấn Anh vào năm 1600. Các thương nhân Hà Lan ở Amsterdam đã phản ứng lại với sự cạnh tranh này bằng cách thành lập Công ty Đông Ấn Hà Lan của riêng họ vào năm 1602, cuối cùng giành quyền kiểm soát các khu vực sản xuất gia vị chính. Với các hoạt động tập trung, đầu tư vốn lớn hơn và thông qua kết hợp với những cuộc đột kích tàn bạo và tuần tra hải quân kéo dài, Công ty Đông Ấn Hà Lan đã thành công ở nơi mà người Bồ Đào Nha đã thất bại trong việc thiết lập độc quyền thực sự về việc sản xuất và phân phối gia vị của Moluccan (Lieberman, trang 76).

Đến năm 1621, họ đã củng cố quyền kiểm soát của mình đến mức có thể đổi tên Jacatra [Jakarta] thành Batavia.

***Nguồn:***

Masselman, George. 1961. ‘Chính sách thuộc địa của Hà Lan trong thế kỷ thứ mười bảy, Tạp chí Lịch sử kinh tế, Tập. 21, Số. 4 (Tháng 12. 1961), tr. 455-468.

Parry, John. W. 1955. ‘Câu chuyện về các loài gia vị’. *Những thực vật có giá trị kinh tế*, Tập. 9, Số. 2 (Tháng 4. – tháng 6., 1955), tr. 190-207.

Reid, Anthony. 1990. ‘Thời đại thương mại trong lịch sử Đông Nam Á, nghiên cứu về châu Á hiện đại, Tập. 24, Số.1 (Tháng 2. 1990) tr. 1-30.

***Từ vựng***

Tập trung: mang (các hoạt động) đến với nhau ở một địa điểm

Hợp đồng: Thỏa thuận bằng văn bản hoặc ngôn từ giữa các cá nhân hoặc doanh nghiệp

Độc nhất/riêng biệt: giới hạn ở người, nhóm hoặc khu vực liên quan

Độc quyền: khi một nhóm, công ty hoặc quốc gia kiểm soát tất cả giao dịch hàng hóa hoặc hàng hóa

Hiệp ước / thỏa thuận: Các thỏa thuận giữa các quốc gia được chính thức ký kết và phê chuẩn

**Tài liệu 6: Nỗ lực của Hà Lan nhằm hạn chế nguồn cung cấp gia vị.**

Trên tất cả các hòn đảo, trừ đảo Amboyna và Ternate ở Moluccas và Banda, cây đinh hương và nhục đậu khấu đều bị khai thác đến tuyệt chủng. Sự huỷ hoại có chủ ý đối với loài cây vốn cần nhiều năm mới có thể thu hoạch này đã làm giảm sản lượng đinh hương, hạt nhục đậu khấu và áo của hạt nhục đậu khấu xuống còn ¼ sản lượng so với trước khi người Hà Lan tới Đông Ấn. Đó là cách tạo nên sự khan hiếm về loại gia vị thơm và rất được yêu thích này nhằm đẩy giá của chúng cao lên trên thị trường châu Âu để thu lợi nhuận cho những ông chủ và cổ đông của Công ty Đông Ấn Hà Lan.

Với sự độc quyền về hạt nhục đậu khấu và vỏ quả nhục đậu khấu, người Hà Lan ngay lập tức đã tìm cách giảm nguồn cung tới châu Âu xuống khoảng một nửa giá tương ứng cao, so với mức giá cao nhất, (Reid, trang 14). Trên tất cả các hòn đảo, ngoại trừ những hòn đảo Amboyna và Ternate ở Moluccas và đảo Banda, cây đinh hương và hạt nhục đậu khấu đã bị tuyệt chủng. Đó là sự “ phá hoại cây cối có chủ tâm mà cần phải nhiều năm gia vị của họ mới khai hoa kết trái, sự việc này cũng đã làm giảm việc sản xuất đinh hương, hạt nhục đậu khấu và vỏ quả nhục đậu khấu xuống còn một phần tư trước khi người Hà Lan đến Ấn Độ. Đây là cách mà Hà Lan tạo ra sự khan hiếm các loại gia vị thơm và rất được yêu thích này để đẩy giá của chúng lên thị trường châu Âu vì lợi ích của các giám đốc và cổ đông của Công ty Đông Ấn Hà Lan (Parry, trang 205). Để giữ nguồn cung thấp, trên các đảo Banda nơi trồng hạt nhục đậu khấu, "hàng năm trên vùng Neira… thấy có rất nhiều những đống lớn như đống cỏ khô bị đốt cháy. Ngọn lửa đó đôi khi cháy trong tám ngày. Dầu chảy ra biển như dòng suối lớn (Pollmer, p. 63) Thông qua sự thao túng tích cực của thị trường gia vị, vào giữa thế kỷ XVII, người Hà Lan đã có thể bán gia vị ở châu Âu gấp khoảng 17 lần, và ở Ấn Độ gấp khoảng 14 lần, so với giá mà họ đã mua chúng ở Maluku, không có chút lợi nhuận nào chuyển vào tay người châu Á (Reid, trang 11). Như Henry Hobhouse đã ghi chép lại, "cho đến khoảng năm 1670, Công ty Đông Ấn Hà Lan là công ty giàu nhất thế giới, nó đã giúp tài trợ cho thời hoàng kim của nền văn minh Hà Lan: Rembrandt, Vermeer, Frans Hals, Vondel, Grotius, Spinoza…(Pollmer, trang 64).

***Nguồn:***

Parry, John. W. 1955. ‘Câu chuyện về các loài gia vị’. *Những thực vật có giá trị kinh tế*,, Tập. 9, Số. 2 (Tháng 4. – Tháng 6., 1955), tr. 190-207.

Pollmer, Udo. 2000. ‘Thương mại gia vị và tầm quan trọng của nó đối với việc mở rộng châu Âu, Di cư và phổ biến, *Di cư & Khuyến tán*, Tập. 1, Số. 4, tr. 58-70.

Reid, Anthony. 1990. ‘Thời đại thương mại trong lịch sử Đông Nam Á, Nghiên cứu về châu Á hiện đại, Tập. 24, Số.1 (Tháng 2. 1990) tr. 1-30.

***Từ vựng***

Bị tuyệt chủng: bị rễ cây kéo lên, phá hủy

Khai hoa kết trái: sản xuất

một đống cỏ; cỏ, thường có đỉnh nhọn.

Đống cỏ: một đống, một nhóm những thứ nằm chồng lên nhau

Thời sung sức: thời kỳ thành công rực rỡ

Sự khan hiếm: thiếu, sự thiếu thốn

Sự thao túng: hành động kiểm soát hoặc gây ảnh hưởng (một người hoặc tình huống) một cách khéo léo hoặc vô đạo đức

Chủ tâm: có dự định

**Nhóm C: Những nỗ lực của người Anh nhằm phá vỡ thế bá chủ của Hà Lan để nắm giữ việc kinh doanh gia vị, thế kỷ 17 đến 18**

**Nguồn 7: Những nỗ lực của người Anh nhằm phá vỡ thế bá chủ của Hà Lan để nắm giữ việc kinh doanh gia vị**

Với sự thành lập của Công ty Đông Ấn Anh, người Anh đã tìm cách làm suy yếu sự kiểm soát của Hà Lan với thị trường gia vị sinh lợi. Một đoàn thám hiểm đã được biệt phái vào năm 1603, mang về đủ lượng hạt tiêu cho Anh nhằm phá vỡ sự nắm giữ thị trường của Hà Lan (Parry, trang 205). Được biết, một khối lượng tàu đinh hương được mua ở Quần đảo Gia vị với giá 2.948 bảng vào năm 1606, mang lại số tiền 36.287 bảng Anh khi được bán ở Anh hai năm sau đó (ibid). Tuy nhiên, người Anh tập trung nhiều hơn vào Ấn Độ, khiến người Hà Lan trở thành "bậc thầy không thể tranh cãi của Đông Ấn, gặt hái sự giàu có bằng việc độc quyền gia vị (ibid).

***Nguồn:***

Parry, John. W. 1955. ‘Câu chuyện về các loài gia vị’. *Những thực vật có giá trị kinh tế*,, Tập. 9, Số. 2 (Tháng 4. – Tháng 6., 1955), tr. 190-207.

Reid, Anthony. 1990. ‘Thời đại thương mại trong lịch sử Đông Nam Á, Nghiên cứu về châu Á hiện đại, Tập. 24, Số.1 (Tháng 2. 1990) tr. 1-30.

***Từ vựng***

Công văn: để gửi đi

Chuyến thám hiểm: một chuyến đi được thực hiện cho mục đích thám hiểm

Sinh lợi: được trả lương cao, có lợi nhuận

thu hoạch: thu thập

đầy tàu: sản phẩm làm đầy một con tàu

Làm suy yếu: làm giảm hiệu quả, sức mạnh hoặc khả năng

Không thể tranh cãi: không được chấp nhận.

**Tài liệu 8: Sự độc quyền của người Hà Lan bị phá vỡ như thế nào.**

Do kết quả của nhiều yếu tố khác nhau, nửa thế kỷ thứ mười tám, cơ hội làm giàu bắt đầu thay đổi đối với Công ty Đông Ấn Hà Lan (Parry, trang 206). Sự lan truyền của việc tăng trưởng hồ tiêu cũng như việc đưa cây gia vị vào các thuộc địa của Anh và Pháp, cùng với lợi nhuận giảm do cung vượt cầu, buôn lậu và vi phạm bản quyền đều ảnh hưởng đến độc quyền thương mại của Hà Lan. Nhu cầu cũng đã chuyển sang các mặt hàng khác như dệt may và trà, làm cho chúng sinh lợi hơn. Với sự kiểm soát chặt chẽ đối với Ấn Độ, người Anh đã đi tiên phong trong việc bán vải Ấn Độ ở châu Âu và đến giữa thế kỷ, mặt hàng này đã thay thế hạt tiêu trở thành mặt hàng hàng đầu của thương mại Anh ở Châu Á (Reid, trang 17). Đến cuối thế kỷ XVII, hàng dệt may của Ấn Độ đại diện cho hơn một nửa số hàng hóa Hà Lan (Reid, trang 17). Cuộc cách mạng công nghiệp cũng mang lại sự ra đời của khoa học, công nghiệp và công nghệ, cũng như những nhu cầu mới đối với nguyên liệu thô thúc đẩy việc mua lại các lãnh thổ thuộc địa và thay đổi cán cân quyền lực toàn cầu.

***Nguồn:***

Parry, John. W. 1955. ‘Câu chuyện về các loài gia vị’. *Những thực vật có giá trị kinh tế*, Tập. 9, Số. 2 (Tháng 4. – Tháng 6, 1955), tr. 190-207.

Reid, Anthony. 1990. ‘Thời đại thương mại trong lịch sử Đông Nam Á, Nghiên cứu về châu Á hiện đại, Tập. 24, Số.1 (Tháng 2. 1990) tr. 1-30.

***Từ vựng***

Mua lại: một tài sản hoặc đối tượng đã mua hoặc thu được

Cân bằng quyền lực: một tình huống trên thế giới trong đó các quốc gia lớn có quyền lực gần bằng nhau

Cách mạng công nghiệp: quá trình thay đổi từ nền kinh tế nông nghiệp sang bị chi phối bởi máy móc và công nghiệp bắt đầu ở Anh vào thế kỷ thứ mười tám

Sinh lợi: được trả lương cao, có lợi nhuận

Độc quyền: khi một nhóm, công ty hoặc quốc gia kiểm soát tất cả giao dịch hàng hóa hoặc các mặt hàng

Lợi nhuận: lợi nhuận tài chính, đặc biệt là chênh lệch giữa số tiền kiếm được và số tiền chi cho việc mua, vận hành hoặc sản xuất một thứ gì đó

Buôn lậu: lưu thông, nhập khẩu hoặc xuất khẩu hàng hóa một cách bí mật, vi phạm pháp luật và / hoặc không nộp thuế hợp pháp

Dệt may: tơ lụa, vải

Thủy triều: dòng chảy,

**Tài liệu 9: Sự trỗi dậy của người Anh**

Khoảng tám năm sau khi chiếm đóng hòn đảo Malaya đó, người Anh đã trồng thành công cây đinh hương từ Moluccas đến Penang.

Đến năm 1799, thế lực của người Anh phát triển mạnh tới mức mà Công ty Đông Ấn Hà Lan phải giải thể, các vấn đề của Công ty đã được chính phủ Hà Lan (Parry, trang 206) tiếp quản. Như P.J. Marshall đã lưu ý rằng, vào đầu thế kỷ thứ mười tám, Công ty Anh đã vượt qua Hà Lan trở thành nhà cung cấp lớn nhất châu Âu về các hàng hóa châu Á (Marshall, trang 30)

***Nguồn:***

Marshall, P.J. 1975. ‘Sự mở rộng của Anh ở Ấn Độ vào thế kỷ thứ mười tám: Bản sửa đổi lịch sử. *Lịch sử*, Tập. 60. Số. 198, tr. 28-43.

Parry, John. W. 1955. ‘Câu chuyện về các loài gia vị’. *Những thực vật có giá trị kinh tế*, Tập. 9, Số. 2 (Tháng 4. – Tháng 6, 1955), tr. 190-207.

***Từ vựng***

Tăng dần: sức mạnh hoặc ảnh hưởng thống trị

Giải thể: hủy bỏ, chấm dứt

Trồng/Cấy ghép: nhổ, di chuyển

**Nhóm D: Phản ứng của người dân địa phương đối với sự thống trị của châu Âu từ thế kỷ 16 đến thế kỷ 18**

**Tài liệu 10: Kháng chiến chống lại Bồ Đào Nha.**

Vì “những yếu tố mới lạ trong chiến tranh hải quân châu Âu do người Bồ Đào Nha mở đầu đã sớm mất đi giá trị đáng kinh ngạc của họ (Reid, trang 8), người Bồ Đào Nha không thành công lắm trong việc bảo vệ lợi ích của mình. Sự kháng cự cục bộ rất khốc liệt và theo thời gian, các thế lực địa phương như Aceh, Japara [Java] cũng bắt đầu bàn tính, phối hợp với nhau ở quy mô lớn hơn nhằm chống lại người Bồ Đào Nha (Reid, trang 8), trong khi các thương nhân Hồi giáo Java và Mã Lai bất chấp các nỗ lực của Bồ Đào Nha để độc quyền Gia vị Moluccan (Reid, trang 8). Sau năm 1550, sau khi mất thành trì chính ở phía đông Indonesia tại Ternate cho một liên minh Hồi giáo hồi sinh, “người dân Maluku đã từ chối trao đinh hương cho người Bồ Đào Nha và đã bán lại chúng cho người Java, những người này lần lượt bán chúng tại [tiếng Bồ Đào Nha] Melaka (Reid, trang 14).

***Nguồn:***

Parry, John. W. 1955. ‘Câu chuyện về các loài gia vị’. *Những thực vật có giá trị kinh tế*, Tập. 9, Số. 2 (Tháng 4. – Tháng 6, 1955), tr. 190-207.

Reid, Anthony. 1990. ‘Thời đại thương mại trong lịch sử Đông Nam Á, Nghiên cứu về châu Á hiện đại, Tập. 24, Số.1 (Tháng 2. 1990) tr. 1-30.

***Từ vựng***

Lạ thường: mới

Giá trị đáng kinh ngạc: giá trị của một cái gì đó bất ngờ

Cùng bàn tính: hành động chung

Liên minh: một liên minh tạm thời cho hành động kết hợp

Thành trì: một nơi mà một nguyên nhân cụ thể được bảo vệ mạnh mẽ

**Tài liệu 11: Phản kháng từ Aceh và những thương nhân khác**

Bằng việc kiểm soát Melaka, nơi nổi lên như một trung tâm buôn bán gia vị trọng yếu, người Bồ Đào Nha đã có thể độc quyền buôn bán đinh hương của Moluccas và buôn bán hạt nhục đậu khấu và vỏ quả nhục đậu khấu của Quần đảo Banda nhưng họ không thể vô hiệu hóa sự kháng cự của địa phương, đặc biệt là từ Java và Aceh, hoặc chặn các chuyến hàng khác đến châu Âu và Trung Đông. Ngay trong năm 1536, người Bồ Đào Nha đã thừa nhận rằng “một nhóm thuyền buồm có nguồn gốc từ Malaysia và Indonesia rất lớn và dày đặc” chất đầy hồ tiêu đã trốn tránh các cuộc tuần tra của họ và rời Calicut để đến Biển Đỏ (Reid, trang 8). Đến năm 1560, các tuyến đường Hồi giáo đã hồi sinh…đến điểm mà họ chưa bao giờ mang nhiều hạt tiêu và gia vị đến Địa Trung Hải như vậy, và nói chung nhiều hơn so với Bồ Đào Nha (Reid, trang 9). Một cuộc nổi dậy ở Moluccas và việc mất pháo đài Bồ Đào Nha tại Ternate năm 1574 trước sự phản đối của người Hồi giáo đã đánh dấu sự khởi đầu suy tàn của ách thống trị của Bồ Đào Nha.

***Nguồn:***

Boxer, C.R. 1969. ‘Phản ứng của Bồ Đào Nha đối với sự hồi sinh của thương mại gia vị Biển Đỏ và sự trỗi dậy của Atjeh, 1540-1600’, *Tạp chí Lịch sử Đông Nam Á*, Tập.10, Số. 3, tr. 415-428/

Lieberman, Victor. 1993. ‘Sự hòa nhập địa phương và sự giống nhau giữa Á-Âu: Cấu trúc lịch sử Đông Nam Á, c.1350-1830’. *Nghiên cứu Châu Á hiện đại*, Tập. 27, Số. 3, tr. 475-572.

***Từ vựng***

Thống trị: quyền lực và ảnh hưởng đối với người khác

Độc quyền: khi một nhóm, công ty hoặc quốc gia kiểm soát tất cả giao dịch hàng hóa

Vô hiệu hóa/Trung hòa: làm cho một cái gì đó không hiệu quả, để giải giáp

Đối lập: kháng cự hoặc bất đồng chính kiến

Prahus: một loại thuyền buồm có nguồn gốc từ Malaysia và Indonesia

Hồi sinh: để có được sức mạnh mới

Swarm: một nhóm lớn hoặc dày đặc

**Tài liệu 12: Phản ứng của người dân địa phương với sự thống trị của châu Âu trong buôn bán gia vị**

Vào thế kỷ 16 và thế kỷ 17, các cảng của người Hồi giáo như cảng Banten ở miền tây Java, cảng Makassar ở miền nam Sulawesi, và cảng Brunei ở miền bắc Borneo đều tìm cách tận dụng sự phát tán thương mại bằng cách thiết lập hoặc mở rộng cảng trung chuyển. Với cách điều hành tập trung, nguồn vốn lớn hơn và ưu thế quân sự trên đất liền cũng như trên biển nên người Hà Lan đã có sự ảnh hưởng ghê gớm hơn. Kết hợp các cuộc tấn công tàn bạo và duy trì tuần tra hải quân, Công ty Đông Ấn Hà Lan đã thành công ở những nơi mà người Bồ Đào Nha thất bại trong việc thiết lập thế độc quyền về sản xuất và phân phối các gia vị của Molucca. Khi nhà nước Makassar với uy thế đang lên tìm cách thách thức hệ thống mới, người Hà Lan tiếp tục phá huỷ trung tâm thương mại sáng tạo này trong thời gian 1666-1669. Không lâu sau, cảng trung chuyển Banten ở tây Java cũng chịu số phận tương tự.

***Nguồn:*** Lieberman, Victor. 1990. ‘Hệ thống Wallerstein và bối cảnh quốc tế của lịch sử Đông Nam Á hiện đại sớm. *Tạp chí Lịch sử Châu Á*, Tập. 24, Số. 1, tr. 70-90.

***Từ vựng***

Có uy thế: vươn lên, trở nên mạnh mẽ hơn

Tìm cách tận dụng: nắm lấy cơ hội để đạt được lợi thế

Thách thức, bất chấp, chống cự

Phát tán: trải rộng trên diện rộng

Cảng trung chuyển: một cảng nơi hàng hóa được nhập khẩu, xuất khẩu, lưu trữ và giao dịch

Trung tâm thương mại: liên quan đến thương mại

Độc quyền: khi một nhóm, công ty hoặc quốc gia kiểm soát tất cả giao dịch hàng hóa

Ưu thế: lợi thế, thống trị

**Tài liệu 13: Aceh là mối đe doạ đối với Bồ Đào Nha**

Kẻ thù chính của Melaka trong gần 130 năm dưới sự sở hữu của người Bồ Đào Nha chính là vương quốc Hồi giáo Aceh ở miền bắc Sumatra. Khoảng năm 1585, báo cáo về một loạt cuộc vây hãm Melaka diễn ra đầu những năm 1570 cho thấy là Aceh chính là mối đe doạ vị trí của người Bồ Đào Nha không chỉ ở Melaka mà còn ở khắp Đông Nam Á và hơn thế nữa.

Aceh nằm ở đầu mũi phía bắc của Sumatra tạo cho vùng đất vị trí chiến lược đối với Pedir và những vương quốc xung quanh vì nó không những cho giúp Aceh chiếm quyền kiểm soát lối vào eo biển, mà còn có đường giao thương trực tiếp nối ra nửa phía tây của Ấn Độ dương. Khoảng năm 1585, Aceh trở thành đối thủ làm ăn chính và kẻ thù không đội trời chung của người Bồ Đào Nha trong khu vực.

***Nguồn:*** Villiers, John. 2001. ‘Aceh, Melaka and the "Hystoria dos cercos de Malaca" of Jorge de Lemos’. *Nghiên cứu về Bồ Đào Nha*, Tập. 17, Homage to Charles Boxer, tr. 75-85.

***Từ vựng***

Chính: chủ yếu

Mối đe dọa: ghê gớm, mạnh mẽ, ấn tượng

Không thể thay thế: không thể ngăn cản

Hàng hải: của hoặc về biển

Bao vây: khi quân địch bao vây một thị trấn và cắt nguồn tiếp tế

**Tài liệu 14**: **Makassar là mối đe doạ đối với Hà Lan.**

Vương quốc Makassar ngày càng đạt được vị trí thống trị ở miền nam Sulawesi kể từ giữa thế kỷ 16. Ban đầu, người Hà Lan cũng cố gắng thương thảo với người Makassar để bảo vệ vị trí của mình. Họ đề nghị quốc vương ngừng việc buôn bán với các Đảo gia vị, nhưng sự từ chối của quốc vương đã dẫn đến việc phong toả của người Hà Lan. Cuộc xung đột tiếp tục cho tới năm 1637 khi Makassar cuối cùng cũng bị thuyết phục và nhận ra lợi ích của Công ty Đông Ấn Hà Lan, nhưng các điều khoản của hiệp ước không được tôn trọng và người Hà Lan lại cố gắng đạt được những đảm bảo cần thiết. Người Makassar lại một lần nữa từ chối và xác nhận lại quyền kinh doanh của họ với Seram và Ambon, về sau đã gây nên bạo động. Sự cự tuyệt này dẫn đến kết quả là người Hà Lan tuyên bố chiến tranh vào tháng 10 năm 1653 và họ lặp lại việc phong toả cảng Makassar.

***Nguồn:*** Carey, Daniel. 2003. ‘Nền kinh tế chính trị của độc dược: Vương quốc Makassar và Hội Hoàng gia thời sơ khai. *Nghiên cứu thời Phục hưng*, Tập. 17, No. 3, Số đặc biệt: Du lịch châu Á thời Phục hưng (Tháng 9 năm 2003), tr. 517-543.

***Từ vựng***

Xác nhận lại: làm điều gì đó để cho thấy bạn có sức mạnh

Phong tỏa: tổ chức các tàu đóng cảng để ngăn các tàu khác vào hoặc ra và cắt nguồn cung cấp cho thành phố hoặc khu vực.

Từ chối: từ chối mạnh mẽ một đề nghị

Hiệp ước: Chính thức ký kết và phê chuẩn thỏa thuận giữa các quốc gia

**Tài liệu 15: Phản ứng và phản kháng của người dân địa phương đối với sự thống trị của châu Âu trong buôn bán gia vị.**



***Nguồn:*** Phỏng theo bản đồ thế giới để trống lấy từ <http://www.clker.com/clipart-blank-world-map-large-.html>

**Tài liệu phát tay 1: Hoạt động ghép hình**

**Câu hỏi chính: Người châu Âu đã thống trị việc buôn bán gia vị ở Đông Nam Á như thế nào và phản ứng của người bản địa ra sao?**

Trong bài học trước, chúng ta đã tìm hiểu các xã hội vùng Đông Nam Á đã biến đổi bởi sự kết nối được thiết lập do việc buôn bán gia vị từ thế kỷ 14 đến thế kỷ 16 như thế nào.

Từ thế kỷ 16 đến thế kỷ 18 Đông Nam Á duy trì mối liên hệ với phần còn lại của thế giới và thương mại toàn cầu tiếp tục phát triển, nhưng những mối quan hệ trong khu vực đã trở nên phức tạp hơn. Trước đó, người châu Âu hoạt động như những trung gian và chỉ là một trong số rất nhiều những nhóm thương nhân có mặt trong khu vực. Tuy nhiên, trong thế kỷ 16, 17 và 18, người Hà Lan và người Anh bắt đầu tìm kiếm những vị trí thống trị trong thương mại.

Trong bài học này, chúng ta sẽ tìm hiểu về những nỗ lực của Bồ Đào Nha, Hà Lan và Anh trong việc kiểm soát việc buôn bán gia vị ở Đông Nam Á ở thế kỷ XVI đến XVIII và phản ứng của người dân địa phương với những sự thay đổi về quyền lực và những mối quan hệ này trong khu vực.

**Hướng dẫn hoạt động ghép hình:**

1. Các em sẽ chia làm hai nhóm để triển khai hoạt động này– *Nhóm được phân công* và *Nhóm nhà*.

2. Làm theo chỉ dẫn của người hướng dẫn và chuyển tới *Nhóm được phân công.* Nhiệm vụ của em là nghiên cứu tài liệu phân công cho em trong nhóm đó. Khi em nghiên cứu tài liệu, hãy ghi lại những phát hiện của mình vào sơ đồ.

3. Khi được người hướng dẫn nhắc nhở, hãy chuyển về *Nhóm nhà*.

4. Trong hoạt động ghép hình, em chỉ cầm một miếng của bức hình để ghép vào bức tranh lớn hơn. Trong *Nhóm nhà*, tất cả mọi người sẽ cùng tập hợp để “lắp ghép cùng nhau” để tạo ra một bức tranh rõ ràng về sự thống trị của châu Âu trong buôn bán gia vị ở Đông Nam Á và phản ứng của người dân địa phương với những hành động này.

5. Khi các thành viên của *Nhóm nhà* chia sẻ về những gì tìm hiểu được trong các nhóm được phân công, hãy ghi lại những gì các bạn chia sẻ vào sơ đồ để hoàn thiện “bức tranh”. Khi em chia sẻ về những gì em học được với *Nhóm nhà* của mình, hãy đảm bảo rằng các bạn trong nhóm cũng thực thi nhiệm vụ và cũng hoàn thành “bức tranh” của họ.

6. Người Hồi giáo ở các cảng Banten, Makassar và Brunei đã làm gì để chống lại sự thống trị của người Hà Lan?

4. Sự độc quyền của người Hà Lan đã bị người Anh phá vỡ như thế nào?

1. Pháo đài và xưởng kinh doanh gia vị của Bồ Đào Nha nằm ở đâu ở Đông Ấn?



**Sumatra**

2. Khu vực nào ở Đông Nam Á có mối quan hệ thương mại với Bồ Đào Nha? Em có thể xác định chúng trên bản đồ không?

7. Vương quốc Aceh đã chống lại sự kiểm soát của người Bồ Đào Nha như thế nào?

5. Ở khu vực nào của Đông Nam Á người Bồ Đào Nha đã gặp phải sự kháng cự của người dân địa phương?

**Brunei**

8. Vương quốc Makassar đã chống lại sự kiểm soát của người Hà Lan ra sao?

3. Người Hà Lan đã làm gì để hạn chế nguồn cung cấp gia vị? Tại sao lại cần phải hạn chế nguồn cung?

**Banda**

BANDA SEA

JAVA SEA

**Banten**

**Makassar**

**Tài liệu phát tay 2: Tổng hợp kiến thức**

SOUTH CHINA SEA

SULU SEA

**Aceh**

Trong cuốn sách của ông vào năm 1974, nhà sử học Immanuel Wallerstein đã tranh luận rằng Đông Nam Á trước năm 1750 không quan trọng đối với thương mại châu Âu và sự ảnh hưởng của châu Âu đối với Đông Nam Á là rất nhỏ

Em hiểu những thông tin học được trong bài học 5 và 6 như thế nào? Em có đồng ý với tuyên bố của Wallenstein không?

Hãy thảo luận với các bạn trong nhóm và về nhà hãy viết báo cáo về việc tại sao em lại đồng ý hoặc không đồng ý với tuyên bố của Wallenstein. Em có thể tìm hiểu, bổ sung thêm để bảo vệ chính kiến của em. *(Lưu ý: Điều thực sự bình thường đối với các nhà sử học là họ sẽ bất đồng với một số vấn đề vì họ có thể diễn giải các sự kiện và các nguồn tài liệu khác nhau.)*

|  |  |
| --- | --- |
| ***Có, em đồng ý với tuyên bố của Wallerstein bởi vì …*** | ***Không, em không đồng ý với tuyên bố của Wallerstein bởi vì...*** |
|  |  |

Nguồn:

Wallerstein, I. 1974. *Hệ thống thế giới hiện đại, tập. I: Nền nông nghiệp tư bản và Nguồn gốc của nền kinh tế thế giới châu Âu trong thế kỷ XVI*. New York: Nhà xuất bản học thuật

Wallerstein, I. 1980. *Hệ thống thế giới hiện đại, tập. II: Chủ nghĩa trọng thương và sự hợp nhất của nền kinh tế thế giới châu Âu*, *1600-1750*. New York: Nhà xuất bản học thuật